

## Procès-verbal

### DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

3 mars 2021

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 31. Décision du président

#### Déclarations de ministres

- 126-19(2) La première ministre fait une déclaration concernant le racisme systémique.
- 127-19(2) La ministre des Finances fait une déclaration concernant le lancement d'une campagne de lutte contre le racisme au sein de la fonction publique.
- 128-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration concernant le racisme contre les Autochtones dans le système de soins de santé et de services sociaux.

#### Déclarations de députés

- 615-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant le racisme systémique aux Territoires du Nord-Ouest.
- 616-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant la politique de résidence communautaire de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 617-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant le racisme systémique dans les écoles, les services de soins de santé et le système judiciaire.
- 618-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant le racisme systémique aux Territoires du Nord-Ouest.
- 619-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant une expérience personnelle avec le racisme.

- 620-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant le manque de services dentaires dans les petites collectivités et les collectivités éloignées.
- 621-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant les dures réalités du racisme systémique auquel sont confrontés les Autochtones.
- 622-19(2) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration concernant l'une de ses premières expériences avec le racisme lorsqu'il était enfant.
- 623-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant les problèmes de stérilisation du matériel chirurgical à l'Hôpital territorial Stanton.
- 624-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant la réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest aux appels à la justice de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.
- 625-19(2) Le député de Monfwi fait une déclaration concernant l'importance du traitement des dépendances aux Territoires du Nord-Ouest.

#### Dépôt de documents

- 336-19(2) Lettre de suivi à la question orale 499-19(2) : Services de soins de santé aux personnes âgées pendant la pandémie. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 337-19(2) Lettre de suivi à la question orale 512-19(2) : Effet de la COVID-19 sur la capacité des enseignants à voyager. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 338-19(2) Lettre de suivi à la question orale 546-19(2) : Programme de lutte contre le diabète dans les petites collectivités. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 339-19(2) Lettre de suivi à la question orale 561-19(2) : Analyse des eaux usées. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 340-19(2) Lettre de suivi à la Question orale 568-19(2) : Réinsertion des détenus. Document déposé par la ministre de la Justice.

## Motions

29-19(2) Racisme systémique

La députée de Thebacha, appuyée par le député de Deh Cho, propose :

QUE l'Assemblée législative demande au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest de revoir ses politiques et pratiques en matière de préjugés raciaux et culturels, surtout en ce qui concerne l'éducation, la santé et les services sociaux, la justice, l'habitation et le recrutement du gouvernement;

QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest fournisse une réponse exhaustive à la présente motion dans les 120 jours.

La députée de Thebacha demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Nokleby, Cleveland, O'Reilly, Bonnetrouge, Johnson, Semmler, Simpson (Hay River Sud), Martselos, Jacobson, Norn (10)

Contre : (0)

Abstention : Thompson, Chinna, Archie, Simpson (Hay River Nord), Wawzonek, Cochrane, Green (7)

La motion est ADOPTÉE.

## Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La députée d'Inuvik Twin Lakes (présidente du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 3 : *Loi modifiant la Loi sur les voies publiques*; du projet de loi 12 : *Loi modifiant la Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions*; du projet de loi 13 : *Loi modifiant la Loi d'interprétation*; du projet de loi 14 : *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières*; du rapport de comité 8-19(2) : Rapport du Comité permanent des règles et des procédures sur la motion 5-19(2) : Renvoi de la question de privilège soulevée par le député de Monfwi, le 10 mars 2020; rapport de comité 9-19(2) : Rapport du Comité permanent des règles et des procédures concernant le Rapport de la directrice générale des élections sur l'administration de l'élection générale territoriale de 2019; du rapport de comité 10-19(2) : Rapport du Comité permanent du développement économique et de l'environnement sur le projet de loi 3 : *Loi modifiant la Loi sur les voies publiques*; de la déclaration de ministre 77-19(2) : Fonds national de co-investissement pour le logement; et des documents déposés 165-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 1-19(2) : Rapport sur la reprise à long terme après la pandémie, recommandations au GTNO; 166-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 2-19(2), Rapport sur

la reprise à long terme après la pandémie, recommandations au GTNO; 167-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 3-19(2) : Rapport sur la reprise à long terme après la pandémie, recommandations au GTNO; et 286-19(2) : Budget principal des dépenses pour 2021-2022; et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion.

Motion du Comité plénier 83-19(2) :

Le député de Tu Nedhé-Wiilideh propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère de la Justice pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyé par le député de Deh Cho, propose l'adoption du rapport du comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

La séance est levée à 17 h 46.



Monsieur Frederick Blake Jr.  
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Glen Rutland  
Greffier de l'Assemblée législative p. i.